

RDS AV RECEIVER
AUTORADIO MULTIMÉDIA
SINTOLETEORE AV CON RDS
RECEPTOR AV CON RDS
RDS-AV-RECEIVER
RDS AV-ONTVANGER

SPH-DA160DAB

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía rápida all'uso
Guía de iniciación rápida
Schnellstartanleitung
Snelstartgids

Pioneer CarStereo-Pass Bitte bei Kauf sofort ausfüllen. Please fill out immediately after purchase. Engraved 14-digit Serial Number: Prepared 14-digit serial number: P I 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 Last digit: Date of purchase: 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Dealer's stamp: 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
--	--

Le Pioneer CarStereo-Pass est utilisé seulement en Allemagne.

<QSG_SPHDA160DABEU_C>

English

Touch Touch and slide Touch and hold

What's What

1. Power button
2. Menu button
3. Volume down button
4. Voice recognition button

1. Display off
Power off

2. Display the top menu screen
Mute or unmute

3. Activate the voice recognition mode

4. VOL (+/-)

Selecting the clock

1. Switch to clock adjustment display
2. Adjust the clock

Selecting the source

1. Select a source
2. Select a band

Tuner operation

1. Store the strongest broadcast frequencies
2. Select a band
3. Tune into the next station
4. Recall the preset channel stored to a key from memory
5. Store the current broadcast frequency to a key
6. Displays a preset channel for 10 seconds and switches to the next channel automatically.
7. Tune into only radio stations with sufficiently strong signals

Start seek tuning

Moving images operation

1. Pause and start playback
2. Change the playback point
3. Selects the previous file or the next file.

Performs fast forwards or fast reverse. Touch again to change the playback speed.

Audio operation

1. Pause and start playback
2. Selects the previous file or the next file.
3. Performs fast forwards or fast reverse. Touch again to change the playback speed.

Set the function for playing audio

List search operation

1. Display the playlist screen
2. Select the media file types
3. Select a list title or folder that you want to play
4. Scroll the list

Bluetooth® connection

1. Bluetooth Settings
 2. the Bluetooth device name.
- NOTE**
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Pioneer Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Bluetooth telephone operation

1. Enter the phone number directly
2. Switch to the phone book mode
3. Switch to the call history list
4. Make an outgoing call

Français

Toucher Toucher et glisser Maintenir le doigt

Description de l'appareil

1. Power button
2. Menu button
3. Volume down button
4. Voice recognition button

1. Désactiver l'affichage
Mettre hors tension

2. Afficher l'écran du menu principal
Activer ou désactiver le son

3. Activer le mode de reconnaissance vocale

4. VOL (+/-)

Sélection de l'horloge

1. Basculer sur l'affichage du réglage de l'horloge
2. Régler l'horloge

Sélection de la source

1. Sélectionner une source
2. Sélectionner une bande

Fonctionnement du sintoniseur

1. Mettre en mémoire les fréquences de radiodiffusion les plus puissantes
2. Sélectionner une bande
3. Syntoniser la station suivante
4. Rappeler de la mémoire le canal prééglé associé à une touche
5. Enregistrer la fréquence de radiodiffusion en cours sur une touche
6. Affiche un canal prééglé pendant 10 secondes et bascule automatiquement vers le canal suivant.
7. Rechercher uniquement les stations de radio ayant un signal suffisant

Lancer la syntonisation de recherche

Fonctionnement des images animées

1. Mettre la lecture sur pause et lancer la lecture
2. Modifier le point de lecture
3. Sélectionne le fichier précédent ou suivant.

Effectue un retour rapide ou une avance rapide. Touchez à nouveau pour changer la vitesse de lecture.

Fonctionnement de l'audio

1. Mettre la lecture sur pause et lancer la lecture
2. Sélectionne le fichier précédent ou suivant.
3. Effectue un retour rapide ou une avance rapide. Touchez à nouveau pour changer la vitesse de lecture.

Définir la fonction pour la lecture de l'audio

Opération de recherche de liste

1. Afficher l'écran de la liste de lecture
2. Sélectionner les types de fichier multimédia
3. Sélectionner un dossier ou un titre de liste que vous souhaitez lire
4. Faire défiler la liste

Connexion Bluetooth®

1. Bluetooth
 2. le nom du périphérique Bluetooth.
- REMARQUE**
- La marque de mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Pioneer Corporation est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Fonctionnement du téléphone Bluetooth

1. Saisir le numéro de téléphone directement
2. Basculer sur le mode annuaire
3. Basculer sur la liste de l'historique des appels
4. Passer un appel sortant

Italiano

Tocca Tocca e scorri Tieni premuto

Nomenclatura

1. Power button
2. Menu button
3. Volume down button
4. Voice recognition button

1. Display spento
Spegnere

2. Visualizzare la schermata del menu principale
Attivare o disattivare l'audio

3. Attivare la modalità di riconoscimento vocale

4. VOL (+/-)

Selezione dell'orologio

1. Passa alla schermata di regolazione dell'orologio
2. Regola l'orologio

Selezione della sorgente

1. Seleziona la sorgente
2. Seleziona la banda

Operazione del sintonizzatore

1. Memorizza le frequenze di trasmissione più forti
2. Seleziona la banda
3. Sintonizza sulla stazione successiva
4. Richiama il canale preselezionato memorizzato nel tasto dalla memoria
5. Memorizza la frequenza di trasmissione corrente nel tasto
6. Mostra il canale preselezionato per 10 secondi e passa automaticamente al canale successivo.
7. Sintonizza solo le stazioni radio con segnale sufficientemente forte

Avvia sintonizzazione con ricerca

Operazione immagini in movimento

1. Metti in pausa e avvia la riproduzione
2. Cambia il punto di riproduzione
3. Seleziona il file precedente o il file successivo.

Esegue la modalità avanti veloce o indietro veloce. Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.

Operazione audio

1. Metti in pausa e avvia la riproduzione
2. Seleziona il file precedente o il file successivo.
3. Esegue la modalità avanti veloce o indietro veloce. Toccare nuovamente per modificare la velocità di riproduzione.

Imposta la funzione per la riproduzione audio

Funzione di ricerca elenchi

1. Mostra la schermata delle playlist
2. Seleziona i tipi di file multimediale
3. Seleziona il titolo o la cartella dell'elenco da riprodurre
4. Scorre l'elenco

Connessione Bluetooth®

1. Bluetooth
 2. il nome del dispositivo Bluetooth.
- NOTA**
- Il marchio nominale e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati in licenza da Pioneer Corporation. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari.

Funzionamento Bluetooth del telefono

1. Inserisci direttamente il numero di telefono
2. Passa alla modalità rubrica
3. Passa alla cronologia delle chiamate
4. Effettuare una chiamata in uscita

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para los detalles, consulte el Manual de Instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web:
<https://www.pioneer-car.eu/ies>

Si desea declaración del producto, no lo mezcla con residuos domésticos. Existe un sistema de recogida por separado para los productos electrónicos conforme a la legislación para que sean el tratamiento, la recuperación y el reciclaje pertinentes.

Los usuarios privados en los estados miembros de la Unión Europea, Selo y Noruega podrán devolver los productos electrónicos utilizados de forma gratuita a instalaciones de recogida designadas o a un distribuidor (siempre que compreen un producto similar nuevo).

Si se envía en un paquete cerrado o en un recipiente adecuado, siempre en contacto con los subproductos locales, puede obtener el máximo beneficio del reciclaje.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para los detalles, consulte el Manual de Instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web:
<https://www.pioneer-car.eu/ies>

Si desea declaración del producto, no lo mezcla con residuos domésticos. Existe un sistema de recogida por separado para los productos electrónicos conforme a la legislación para que sean el tratamiento, la recuperación y el reciclaje pertinentes.

Los usuarios privados en los estados miembros de la Unión Europea, Selo y Noruega podrán devolver los productos electrónicos utilizados de forma gratuita a instalaciones de recogida designadas o a un distribuidor (siempre que compreen un producto similar nuevo).

Si se envía en un paquete cerrado o en un recipiente adecuado, siempre en contacto con los subproductos locales, puede obtener el máximo beneficio del reciclaje.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para los detalles, consulte el Manual de Instrucciones que se encuentra almacenado en el sitio web:
<https://www.pioneer-car.eu/ies>

Si desea declaración del producto, no lo mezcla con residuos domésticos. Existe un sistema de recogida por separado para los productos electrónicos conforme a la legislación para que sean el tratamiento, la recuperación y el reciclaje pertinentes.

Los usuarios privados en los estados miembros de la Unión Europea, Selo y Noruega podrán devolver los productos electrónicos utilizados de forma gratuita a instalaciones de recogida designadas o a un distribuidor (siempre que compreen un producto similar nuevo).

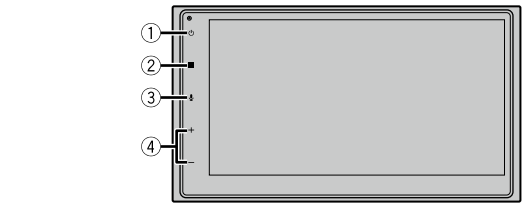
Si se envía en un paquete cerrado o en un recipiente adecuado, siempre en contacto con los subproductos locales, puede obtener el máximo beneficio del reciclaje.

De este modo se asegura de que el producto sea reciclado correctamente, evitando así posibles efectos negativos tanto para el medio ambiente como para la salud humana.

Español

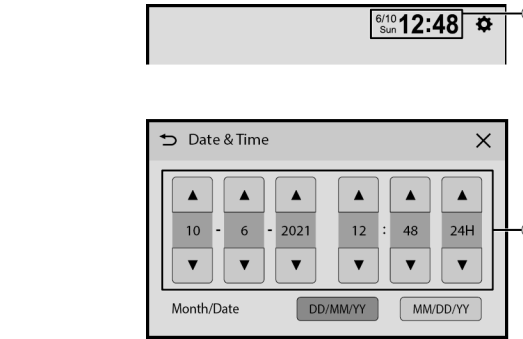


Qué es cada cosa



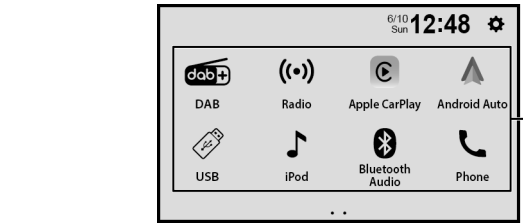
- | | | |
|---|-----------|--|
| ① | | Pantalla apagada |
| | | Apagar |
| ② | | Mostrar la pantalla del menú inicial |
| | | Silenciar o desactivar el silencio |
| ③ | | Activar el modo de reconocimiento de voz |
| ④ | VOL (+/-) | |

Seleccionar el reloj



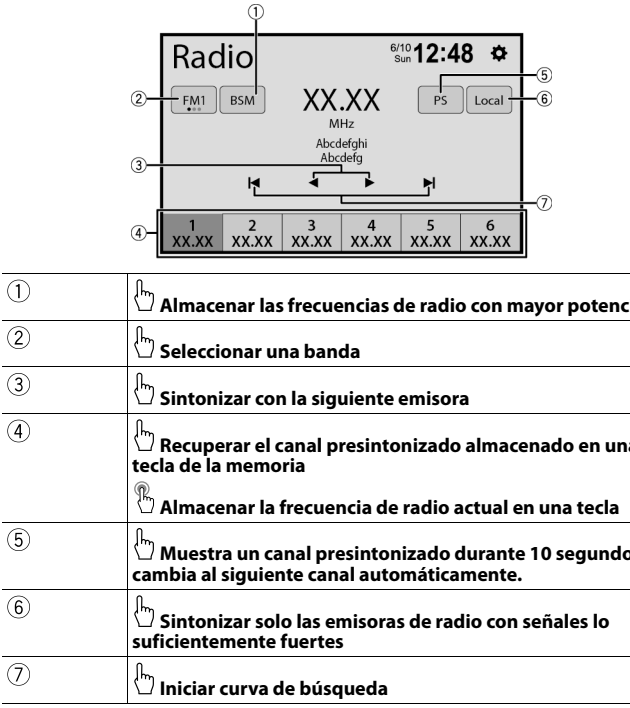
- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Cambiar a pantalla de ajuste del reloj |
| ② | | Ajustar el reloj |

Seleccionar la fuente



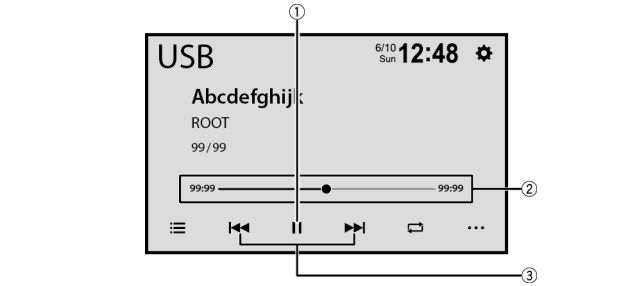
- | | | |
|---|--|------------------------|
| ① | | Seleccionar una fuente |
|---|--|------------------------|

Función del sintonizador



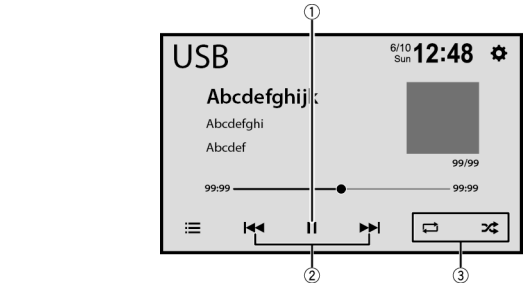
- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Almacenar las frecuencias de radio con mayor potencia |
| ② | | Seleccionar una banda |
| ③ | | Sintonizar con la siguiente emisora |
| ④ | | Recuperar el canal presintonizado almacenado en una tecla de la memoria |
| | | Almacenar la frecuencia de radio actual en una tecla |
| ⑤ | | Muestra un canal presintonizado durante 10 segundos y cambia al siguiente canal automáticamente. |
| ⑥ | | Sintonizar solo las emisoras de radio con señales lo suficientemente fuertes |
| ⑦ | | Iniciar curva de búsqueda |

Función de imágenes en movimiento



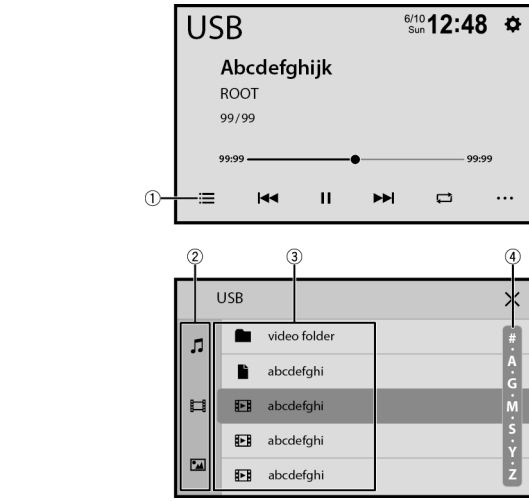
- | | | |
|---|--|---|
| ① | | Pausar e iniciar la reproducción |
| ② | | Cambiar el punto de reproducción |
| ③ | | Selecciona el archivo anterior o el archivo siguiente. |
| | | Retrocede o avanza rápidamente. Vuelva a tocarlo para cambiar la velocidad de reproducción. |

Función de audio



- | | | |
|---|--|---|
| ① | | Pausar e iniciar la reproducción |
| ② | | Selecciona el archivo anterior o el archivo siguiente. |
| | | Retrocede o avanza rápidamente. Vuelva a tocarlo para cambiar la velocidad de reproducción. |
| ③ | | Establecer la función para reproducir audio |

Operación de búsqueda de lista



- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Visualizar la pantalla de lista de reproducción |
| ② | | Seleccionar los tipos de archivos de medios |
| ③ | | Seleccionar un título de la lista o carpeta que desee reproducir |
| ④ | | Desplazar a la lista |

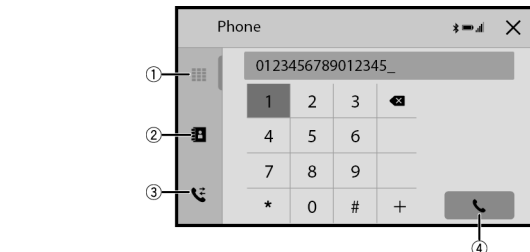
Conexión Bluetooth®

- | | | |
|---|--|---------------------------------------|
| 1 | | (Configuración Bluetooth) → [Buscar]. |
| 2 | | el nombre del dispositivo Bluetooth. |

NOTA

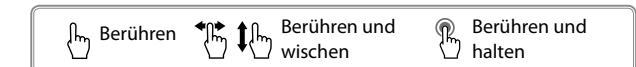
La marca literal y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Pioneer Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Función de teléfono Bluetooth

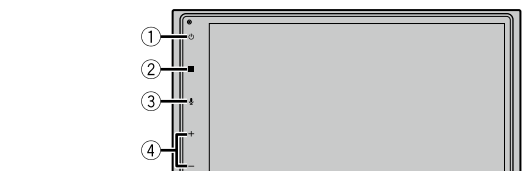


- | | | |
|---|--|---|
| ① | | Introducir el número de teléfono directamente |
| ② | | Cambiar al modo de directorio telefónico |
| ③ | | Cambiar a la lista de historial de llamadas |
| ④ | | Realizar una llamada saliente |

Deutsch

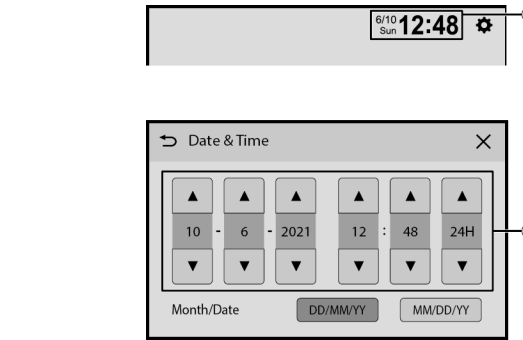


Die einzelnen Teile



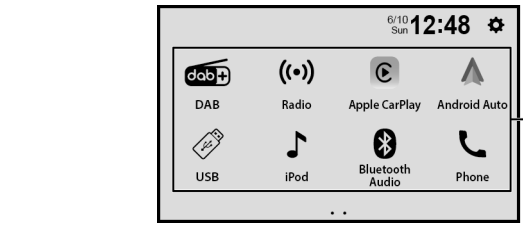
- | | | |
|---|-----------|--|
| ① | | Display aus |
| | | Ausschalten |
| ② | | Hauptmenübildschirm anzeigen |
| | | Stummschalten oder Stummschaltung aufheben |
| ③ | | Spracherkennungsmodus aktivieren |
| ④ | VOL (+/-) | |

Uhr auswählen



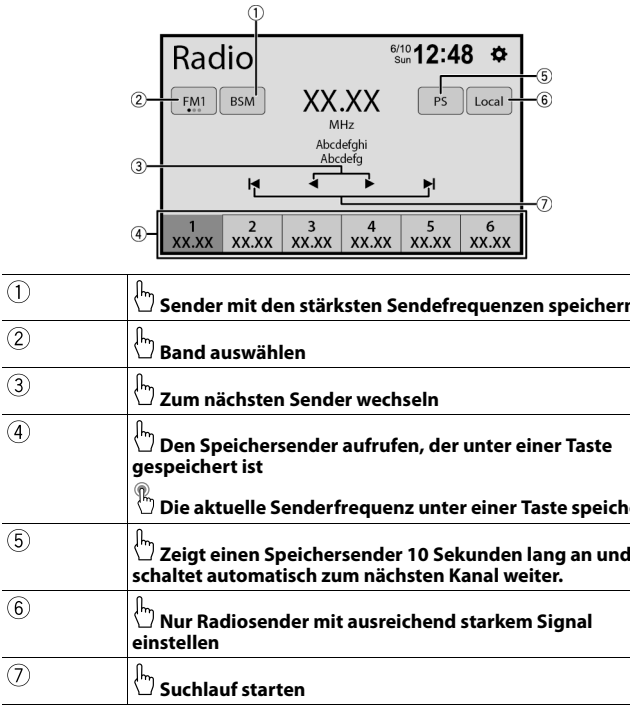
- | | | |
|---|--|---------------------------------------|
| ① | | Zur Uhreinstellungsanzeige umschalten |
| ② | | Uhr einstellen |

Quelle auswählen



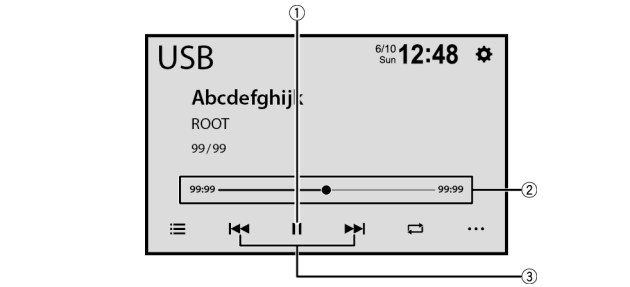
- | | | |
|---|--|------------------|
| ① | | Quelle auswählen |
|---|--|------------------|

Tuner-Bedienung



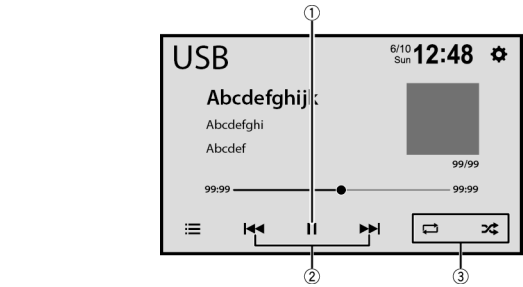
- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Sender mit den stärksten Sendefrequenzen speichern |
| ② | | Band auswählen |
| ③ | | Zum nächsten Sender wechseln |
| ④ | | Den Speichersender aufrufen, der unter einer Taste gespeichert ist |
| | | Die aktuelle Senderfrequenz unter einer Taste speichern |
| ⑤ | | Zeigt einen Speichersender 10 Sekunden lang an und schaltet automatisch zum nächsten Kanal weiter. |
| ⑥ | | Nur Radiosender mit ausreichend starkem Signal einstellen |
| ⑦ | | Suchlauf starten |

Bedienvorgänge für bewegte Bilder



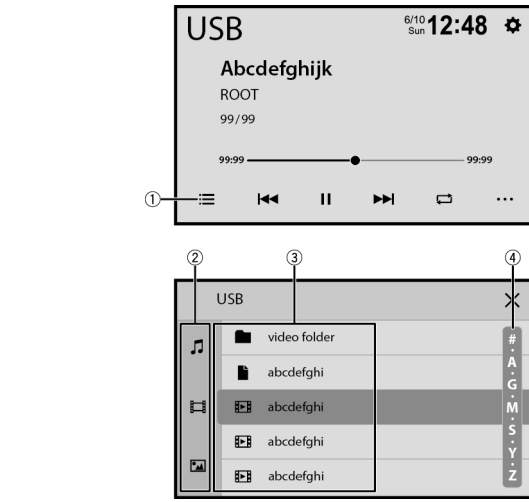
- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Wiedergabe anhalten und starten |
| ② | | Wiedergabestelle ändern |
| ③ | | Wählt die vorherige oder nächste Dateien aus. |
| | | Führt einen schnellen Rück- oder Vorlauf durch. Berühren Sie die Taste erneut, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern. |

Audio-Bedienvorgänge



- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Wiedergabe anhalten und starten |
| ② | | Wählt die vorherige oder nächste Dateien aus. |
| | | Führt einen schnellen Rück- oder Vorlauf durch. Berühren Sie die Taste erneut, um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern. |
| ③ | | Funktion zur Audiowiedergabe einstellen |

Listensuchvorgang



- | | | |
|---|--|---|
| ① | | Wiedergabelistenbildschirm anzeigen |
| ② | | Medientypen auswählen |
| ③ | | Listentitel oder -ordner zur Wiedergabe auswählen |
| ④ | | Liste durchlaufen |

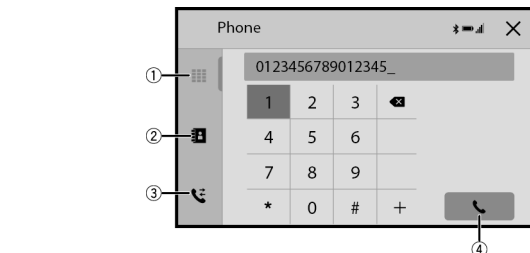
Bluetooth®-Anschluss

- | | | |
|---|--|--------------------------------------|
| 1 | | (Bluetooth-Einstellungen) → [Suche]. |
| 2 | | der Bluetooth-Gerätename. |

HINWEIS

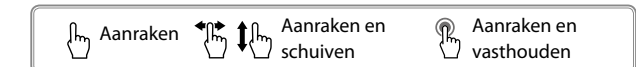
Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken durch die Pioneer Corporation erfolgt unter entsprechender Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Bluetooth-Telefon-Bedienvorgänge

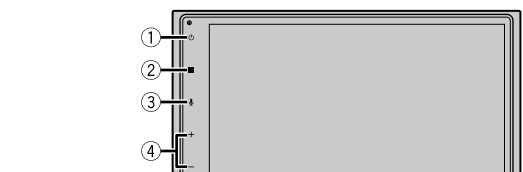


- | | | |
|---|--|---------------------------------|
| ① | | Telefonnummer direkt eingeben |
| ② | | Zum Telefonbuchmodus umschalten |
| ③ | | Zu Anrufliste wechseln |
| ④ | | Einen abgehenden Anruf tätigen |

Nederlands

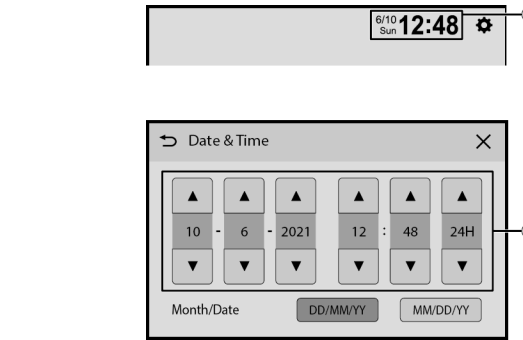


Wat is wat



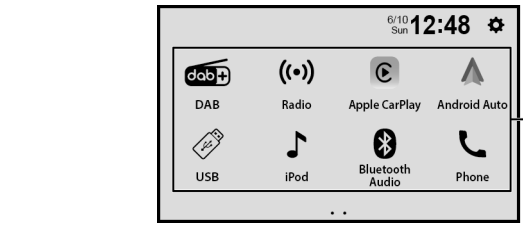
- | | | |
|---|-----------|-------------------------------|
| ① | | Scherf uit |
| | | Uitschakelen |
| ② | | Het beginnenscherm weergeven |
| | | Geluid dempen of weergeven |
| ③ | | De spraakherkenning activeren |
| ④ | VOL (+/-) | |

De klok selecteren



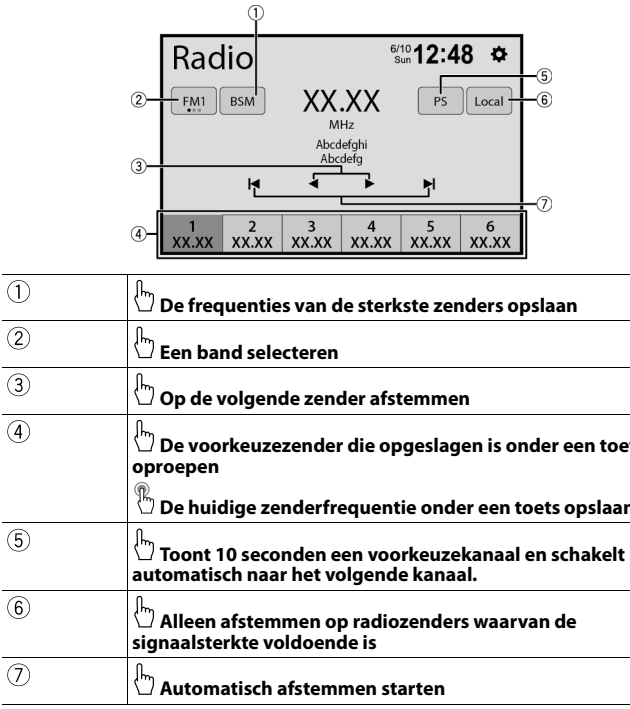
- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Schakelen naar het display voor aanpassing van de klok |
| ② | | De klok aanpassen |

De bron selecteren



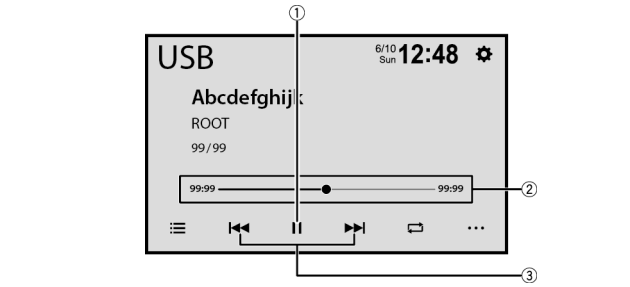
- | | | |
|---|--|---------------------|
| ① | | Een bron selecteren |
|---|--|---------------------|

Tunerbediening



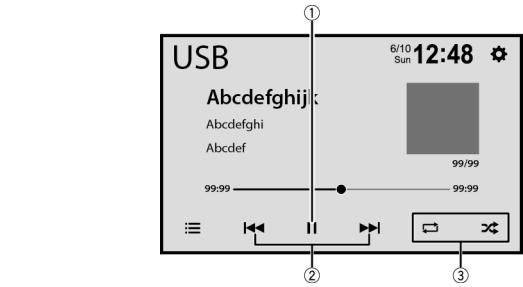
- | | | |
|---|--|---|
| ① | | De frequenties van de sterkste zenders opslaan |
| ② | | Een band selecteren |
| ③ | | Op de volgende zender afstemmen |
| ④ | | De voorkeuzender die opgeslagen is onder een toets oproepen |
| | | De huidige zenderfrequentie onder een toets opslaan |
| ⑤ | | Toont 10 seconden een voorkeuzekanaal en schakelt automatisch naar het volgende kanaal. |
| ⑥ | | Alleen afstemmen op radiozenders waarvan de signaalsterkte voldoende is |
| ⑦ | | Automatisch afstemmen starten |

Bediening van filmbeelden



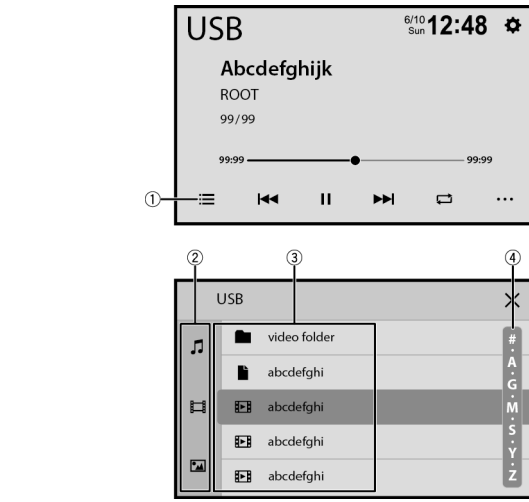
- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Het afspelen pauzeren en starten |
| ② | | Het afspeelpunt wijzigen |
| ③ | | Selecteert het vorige of het volgende bestand. |
| | | Voert snel vooruit- of snel achteruitspoelen uit. Tik nogmaals om de afspelsnelheid te wijzigen. |

Audiobediening



- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Het afspelen pauzeren en starten |
| ② | | Selecteert het vorige of het volgende bestand. |
| | | Voert snel vooruit- of snel achteruitspoelen uit. Tik nogmaals om de afspelsnelheid te wijzigen. |
| ③ | | De functie voor het afspelen van audio instellen |

Toon zoekopdracht



- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Het afspeelscherm weergeven |
| ② | | Het type mediabestanden selecteren |
| ③ | | Een lijsttitel of map selecteren die u wilt afspelen |
| ④ | | De lijst doorbladeren |

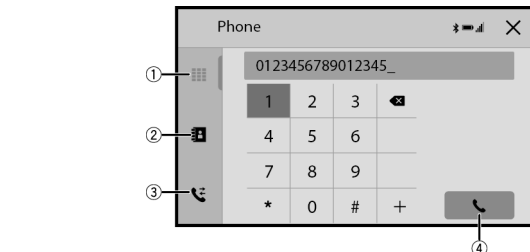
Bluetooth®-verbinding

- | | | |
|---|--|--------------------------------------|
| 1 | | (Bluetooth-instellingen) → [Zoeken]. |
| 2 | | de naam van het Bluetooth-apparaat. |

OPMERKING

Het merk Bluetooth® en de logo's daarvan zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. Pioneer Corporation gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en handelenamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

Telefoonbediening via Bluetooth



- | | | |
|---|--|--|
| ① | | Het telefoonnummer rechtstreeks invoeren |
| ② | | Naar de telefoonboekmodus overschakelen |
| ③ | | Naar de lijst met de belgeschiedenis overschakelen |
| ④ | | Een uitgaand gesprek voeren |

Notepad / Bloc-notes / Appunti / Bloc de notas / Notepad / Notities



Notepad / Bloc-notes / Appunti / Bloc de notas / Notepad / Notities

